English — Ona Mist Dispenser - User Manual

⚠ WARNING

Read precautions before use and follow instructions carefully.

CAUTION

1. Place out of reach of children.
2. When device is switched "on", it will spray one time automatically. Ensure to direct device away from face and eyes at all times. If accidentally sprayed on face and eyes, thoroughly rinse sprayed area with water.
3. Do not use in food processing area.
4. An aerosol can is pressurized and could explode if damaged, dropped, punctured or placed in temperatures above 50° C.
5. Aerosol is flammable. Avoid fire and temperatures above 50° C.
6. Use in ventilated areas with air circulation, avoid areas with long-term stagnant air.
7. For storage purposes, remove batters and aerosol can, then place away from direct sunlight and moisture.
8. Replace batteries when the green light stops flashing.

INSTRUCTIONS

1.  Open the front cover by pressing the button on top of dispenser.

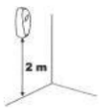
2.  Ensure the switch is in the OFF position. Insert 2 AA batteries.

3.  Before inserting aerosol can, check to see if the internal mechanism is in the correct position (see the drawing on the machine). If not, push up the mechanism with finger. Insert the aerosol can into the device by placing it on the base of the device. *Ensure spray nozzle facing outwards.*

4.  a) *Do not look directly at spray nozzle. The unit will spray immediately when turned on, avoid facial contact.* Turn on by setting the light sensor switch to the desired setting; 24 hours, Daytime, Night time. A blinking light (3-5 second intervals) indicates the dispenser is functioning.

b) Set timer to desired spray interval; 7.5min, 15min, 30 min.

Estimated Usage of Ona Mist Can on 24 hour Setting	
7.5 mins	replace 15 days
15 mins	replace 30 days
30 mins	replace 60 days

5.  Close the cover and place the dispenser in appropriate location 2 meters above floor.

INSTALATION INSTRUCTIONS

Use a screw fixing or the adhesive hook provided. Peel off the film from the adhesive pad on the hook. Place the hook on the surface and press firmly for 30 seconds. Wait for 20 minutes before hanging the device. DO NOT use on wall paper, varnished, laminated or unpainted surfaces. Once placed, the hook can't be repositioned. Moving the hook is likely to damage surface.

SPECIFICATIONS Rated Voltage: DC3V; Effective Area: ≤ 40m²; Working Environment: Temperature -10 ~ +55° C; Humidity ≤ 95% HR

Made by Odorchem Manufacturing Corp. **www.onaonline.com**

Francais — Atomiseur Ona Mist - Guide d'utilisation

⚠ MISE EN GARDE

Lisez ces instructions avant l'utilisation et suivez ces instructions avec soin.

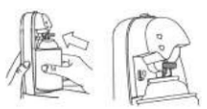
AVERTISSEMENT

1. Gardez hors de la portée des enfants.
2. L'appareil vaporise une fois automatiquement dès qu'il est mis sous tension. Assurez-vous de diriger l'appareil loin des yeux à tout moment. Si vous vaporisez vos yeux ou votre visage accidentellement, rincez la région atteinte abondamment.
3. N'utilisez pas ce produit dans un endroit où on prépare de la nourriture.
4. Le contenant peut être pressurisé et peut exploser s'il est endommagé, échappé, percé ou exposé à une température supérieure à 50 °C.
5. Le produit est inflammable. Évitez de l'exposer à la flamme ou à une température supérieure à 50 °C.
6. Utilisez dans un endroit bien ventilé et évitez de l'utiliser dans un endroit où l'air est stagnant.
7. Pour l'entreposage, retirez les piles et la bombe aérosol et entreposez dans un endroit protégé des rayons du soleil et de l'humidité.
8. Remplacez les piles lorsque le témoin vert cesse de clignoter.

INSTRUCTIONS

1.  Appuyez sur le bouton, sur le dessus, pour ouvrir le couvercle sur le devant de l'appareil.

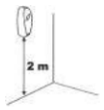
2.  Assurez-vous que l'interrupteur est à la position « OFF », insérez deux piles AA.

3.  Avant d'insérer la bombe aérosol, vérifiez que le mécanisme intérieur est en bonne position (voir le diagramme). Si ce n'est pas le cas, poussez le mécanisme avec votre doigt. Insérez la bombe aérosol dans l'appareil en la plaçant sur la base de l'appareil. *Assurez-vous que la buse de vaporisation pointe vers l'extérieur.*

4.  a) *Ne regardez pas directement en direction de la buse de vaporisation.* Mettez sous tension en réglant l'interrupteur à la position désirée : 24 heures, jour, nuit. Avertissement : l'appareil produira une vaporisation immédiatement, évitez tout contact avec la figure. Le témoin clignotera à intervalle de 3 à 5 secondes, indiquant le bon fonctionnement de l'appareil.

b) Réglez l'intervalle désiré : 7,5, 15 ou 30 minutes.

La durée d'utilisation estimée d'une bombe Ona Mist. pour une utilisation 24 h/jour.	
7,5 mins	remplacer après 15 jours
15 mins	remplacer après 30 jours
30 mins	remplacer après 60 jours

5.  Refermez le couvercle et placez le vaporisateur dans un endroit approprié, à deux mètres du sol.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Utilisez les vis de fixation ou le crochet adhésif. Retirez le film protecteur du coussinet adhésif du crochet. Installez le crochet sur la surface désirée et appuyez fermement pendant 30 secondes. Attendez 20 minutes avant d'y installer l'appareil. N'UTILSEZ PAS cette méthode sur du papier peint ou des surfaces vernies, laminées ou non peintes. L'installation du crochet est permanente. Le déplacement du crochet risque d'abîmer la surface.

CARACTÉRISTIQUES Voltage : 3 V CC; Surface traitée : ≤ 40 m²; Environnement : Température -10 à +55 °C; Humidité ≤ 95 % HR

Fabriqué by Odorchem Manufacturing Corp. **www.onaonline.com**

Español — Vaporizador Ona - Manual del usuario

⚠ ADVERTENCIA

Lea las recomendaciones de seguridad antes de usar el producto y siga las instrucciones atentamente.

PRECAUCIÓN

1. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
2. Al encenderse el aparato, realiza un rociado automáticamente. Por eso, asegúrese de que no esté apuntando a la cara ni a los ojos. Si se rocía accidentalmente en la cara o en los ojos, lávese la zona rociada con agua abundante.
3. No utilice el aparato en zonas donde se manipulan alimentos.
4. Los botes de aerosol están sometidos a presión y pueden explotar si se dañan, caen, se perforan o se someten a temperaturas superiores a 50 °C.
5. El aerosol es inflamable. Evite el fuego y las temperaturas por encima de 50 °C.
6. Utilice el producto en zonas ventiladas con circulación de aire. Evite zonas con aire estancado durante mucho tiempo.
7. Para guardar el aparato, quite las pilas y el bote de aerosol y colóquelo en lugar sin humedad y sin exposición directa al sol.
8. Cambie las pilas cuando la luz verde deje de parpadear.

INSTRUCCIONES DE USO

1.  Abra la tapa delantera presionando el botón de la parte superior del vaporizador.

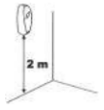
2.  Compruebe que el interruptor está en la posición de apagado (OFF). Inserte dos pilas AA.

3.  Antes de introducir el bote de aerosol, compruebe que el mecanismo interno esté en la posición correcta (vea el dibujo en la máquina). Si no lo está, empuje el mecanismo con el dedo. Inserte el bote de aerosol en el aparato colocándolo en la base de éste. *Asegúrese de que la boquilla de rociado apunte hacia fuera.*

4.  a) *No mire directamente a la boquilla de rociado.* Encienda el aparato llevando el sensor luminoso a la posición deseada: 24 horas, Día, Noche. Advertencia: la unidad rociará inmediatamente: evite el contacto con el rostro. Una luz intermitente (intervalos de 3 a 5 segundos) indica que el vaporizador está en funcionamiento.

b) Configure el temporizador con el intervalo de

Consumo estimado del bote de Ona Mist con la configuración de 24 horas.	
7,5 minutos	cambio a los 15 días
15 minutos	cambio a los 30 días
30 minutos	cambio a los 60 días

5.  Cierre la tapa y coloque el vaporizador en un lugar apropiado, a unos dos metros sobre el suelo.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Utilice una fijación roscada o el gancho adhesivo incluido en el paquete. Despegue la lámina de la pieza adhesiva del gancho. Coloque el gancho sobre la superficie y apriete fuerte durante 30 segundos. Espere a que pasen 20 minutos antes de colgar el aparato. NO utilice el gancho sobre papel de empapelar ni sobre superficies barnizadas, laminadas o sin pintar. Una vez colocado, el gancho no se puede cambiar de sitio. Si se mueve el gancho, es posible que se dañe la superficie.

ESPECIFICACIONES Tensión nominal: 3 V CC; Alcance: ≤ 40 m²; Entorno de funcionamiento: Temperatura: -10 °C ~ +55 °C; Humedad ≤ 95% HR

Fabricado por Odorchem Manufacturing Corp. **www.onaonline.com**

Deutsch — Ona Mist Spender - Gebrauchsanleitung

⚠ WARNUNG

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen.

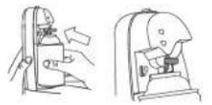
ACHTUNG

1. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
2. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, sprüht es automatisch einmal. Stellen Sie sicher, dass Sie nicht in Gesicht oder Augen sprühen kann. Falls dies versehentlich doch passieren sollte, spülen Sie den betroffenen Bereich ausgiebig mit Wasser ab.
3. Nicht in lebensmittelverarbeitenden Bereichen verwenden.
4. Die Sprühdose steht unter Druck. Bei Beschädigung, Fallen-lassen, Einstechen oder Temperaturen über 50°C besteht Explosionsgefahr.
5. Das Aerosol ist brennbar. Offenes Feuer und Temperaturen über 50° C vermeiden.
6. In gut gelüfteten Bereichen mit guter Luftzirkulation verwenden. Bereiche mit langzeit stehender Luft vermeiden.
7. Entfernen Sie die Batterien und die Sprühdose für die Lagerung. Nicht direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit aussetzen.
8. Batterien müssen ersetzt werden, wenn das grüne Licht mehr blinkt.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1.  Öffnen Sie die vordere Abdeckung, indem Sie den Knopf oben am Spender eindrücken.

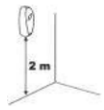
2.  Achten Sie darauf, dass der Schalter in der OFF (AUS) Position steht. Legen Sie 2 AA Batterien ein.

3.  Bevor Sie die Sprühdose einlegen, sehen Sie nach, ob der interne Mechanismus in der richtigen Position steht (siehe Zeichnung auf dem Gerät). Falls nicht, schieben Sie den Mechanismus mit dem Finger. Legen Sie die Sprühdose ins Gerät ein, in dem Sie es seinen den Fuß stellen. Stellen Sie sicher, dass die Düse nach außen zeigt.

4.  a) Nicht direkt auf die Spraydüse blacken. Zum Einschalten die gewünschte Einstellung für den Lichtsensorschalter einstellen. 24 Stunden, Tag, Nacht. Warnung – das Gerät sprüht sofort – Gesichtkontakt vermeiden. Ein Blinklicht (3-5 Sekunden Intervall) zeigt an, dass der Spender funktionsfähig ist.

b)Zeitgeber auf das gewünschte Sprühintervall einstellen: 7,5 Min, 15 Min, 30 Min.

Eine Ona Mist Dose reicht bei 24 Std. Einstellung ca.	
7,5 Min	nach 15 Tagen ersetzen
15 Min	nach 30 Tagen ersetzen
30 Min	nach 60 Tagen ersetzen

5.  Schließen Sie die Abdeckung und bringen Sie den Spender an einem passenden Ort 2 m über dem Boden an.

MONTAGEANWEISUNG

Mit einer Schraube oder dem beigefügten selbstklebenden Haken befestigen. Den Film vom Klebestreifen auf dem Haken abziehen. Haken an die Oberfläche anlegen und 30 Sekunden lang fest andrücken. Warten Sie 20 Minuten, bevor Sie das Gerät daran aufhängen. NICHT auf Tabpete, lackierten, laminierten oder nicht gestrichenen Oberflächen verwenden. Wenn der Haken einmal angeklebt ist, kann er nicht mehr umpositioniert werden. Verschieben des Hakens beschädigt wahrscheinlich die Oberfläche.

TECHNISCHE ANGABEN Nennspannung: DC3V; Flächendeckung: ≤ 40m²; Betriebsumgebung: Temperatur -10 ~ +55° C; Luftfeuchtigkeit ≤ 95% HR

Vebildet durch Odorchem Manufacturing Corp. **www.onaonline.com**

verdetop
Gracias por confiar en Verdetop
Más información, fichas y asesoramiento en verdetop.com
www.verdetop.com